

## 222133-2026 - Hange

Saksamaa – Ujumisbasseini ehitustööd – EWB\_Erweiterungsneubau 50m Schwimmhalle  
Wiesenbad Eschborn  
OJ S 63/2026 31/03/2026  
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Magistrat der Stadt Eschborn  
E-posti aadress: [michaela.artus-kraft@bespoke.partners](mailto:michaela.artus-kraft@bespoke.partners)  
Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik  
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: EWB\_Erweiterungsneubau 50m Schwimmhalle Wiesenbad Eschborn  
Kirjeldus: Kurzbeschreibung der Beschaffung: EWB\_ARC 18\_Innentüren  
Menetluse tunnus: a4023472-d96d-452d-852e-30e185f0af4e  
Sisemine tunnus: EWB\_ARC\_18  
Menetluse liik: Avatud  
Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd  
Peamine liigitus (cpv): 45212212 Ujumisbasseini ehitustööd  
Täiendav liigitus (cpv): 44221200 Uksed

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hauptstraße 258-260  
Linn: Eschborn  
Sihtnumber: 65760  
Riik – jaotus (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)  
Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**  
Direktiiv 2014/24/EL  
vob-a-eu -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0010

Pealkiri: EWB\_ARC\_18\_Innentüren

Kirjeldus: Der Magistrat Eschborn beabsichtigt den Erweiterungsneubau mit 50 m Schwimmhalle für das Wiesenbad in Eschborn. Die Stadtverordnetenversammlung hat der vom Magistrat vorgelegten Planung der zusätzlichen Schwimmhalle im September 2018 mehrheitlich zugestimmt. Es werden acht 50 Meter lange Bahnen realisiert sowie eine eigene Eingangshalle für den Erweiterungsneubau. Die Schwimmhalle wird einen flexiblen Hub Boden erhalten. Darüber hinaus wird die Schwimmhalle mit Schiebetürenausgestattet, welche im Sommer zum Freibad hin geöffnet werden können. Die Kosten für diese Maßnahme betragen rund 15,7 Mio. € brutto. Der Zugang zum Gelände ist über die vorhandenen Zuwegungen von der Hauptstraße gegeben. Die Arbeiten finden bei laufendem Schwimmbadbetrieb statt.; ; Innentüren: Innentüren Holz: 1,000 St Tür Allgemein 87,5/212,5 /15; 1,000 St Tür Allgemein 87,5/212,5/13; 3,000 St Tür Allgemein 100/212,5/11,5; 2,000 St Tür Feuchtraum 87,5/212,5/11,5; 1,000 St Tür Feuchtraum 87,5/212,5/30; 9,000 St Tür Feuchtraum 100/212,5/11,5; 1,000 St Tür Naßraum 62,5/212,5/12,5; 4,000 St Tür Naßraum 87,5/212,5/11,5; 5,000 St Tür Naßraum 100/212,5/11,5; 1,000 St Tür Naßraum 100/212,5/20; 1,000 St Tür Naßraum 100/212,5/24; 1,000 St Tür Naßraum 100/212,5/30; 5,000 St Tür Feuerschutztür T30 100/212,5/11,5; 2,000 St Tür Feuerschutztür T30 100/212,5/30; 3,000 St Tür Feuerschutztür T30-RS 100/212,5/11,5; 1,000 St Tür Feuerschutztür T30-RS 100/212,5 /17,5; 35,000 St Obentürschließer; 5,000 St Bad-Garnitur; 2,000 St Dichtschließend; 2,000 St Lüftungsgitter; 3,000 St Türblatt gekürzt; 23,000 St Wandtürstopper; 3,000 St Bodentürstopper; Innentüren Stahlblech: 1,000 St IT / T30-RS-1/ b x h 1135 x 2135 mm / Wandstärke 300 mm / OTS /D-D; 1,000 St IT / T30-1/ b x h 1135 x 2135 mm / Wandstärke 300 mm / OTS /D-D; 4,000 St IT / T30-1/ b x h 1010 x 2135 mm / Wandstärke 175 mm / OTS /D-D; 1,000 St IT / T30-1/ b x h 1010 x 2260 mm / Wandstärke 175 mm / OTS /D-D; 1,000 St IT / T30-2/ b x h 2010 x 2135 mm / Wandstärke 300 mm / OTS /D-D; 1,000 St AT / T30-2/ b x h 2510 x 2135 mm / Wandstärke 300 mm / OTS /D-D; 1,000 St IT / T30-RS-1/ b x h 1010 x 2135 mm / Wandstärke 240 mm / OTS /D-D; 1,000 St IT / T30-2/ b x h 1510 x 2135 mm / Wandstärke 175 mm / OTS /D-D; 2,000 St IK / b x h 800 x 1250 mm / Wandstärke 120 mm / OTS /K-D; Sisemine tunnus: LOT-0001 EWB\_ARC\_18

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45212212 Ujumisbasseini ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 44221200 Uksed

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hauptstraße 258-260

Linn: Eschborn

Sihtnumber: 65760

Riik – jaotus (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 35 Päevad

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah  
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#,  
#Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Gewichtung (Prozentanteil, genau): 100%

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E45628952>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E45628952>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/04/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 35 Päevad

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Unterlagen werden nachgefordert

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 30/04/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Zur Öffnung der Angebote sind Bieter nicht zugelassen.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

#### **5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Magistrat der Stadt Eschborn  
Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Magistrat der Stadt Eschborn

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Magistrat der Stadt Eschborn

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Magistrat der Stadt Eschborn

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Magistrat der Stadt Eschborn

## **8. Organisatsioonid**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Magistrat der Stadt Eschborn

Registreerimisnumber: 06436003-11111-82

Postiaadress: Ludwig-Erhard-Straße 30-34

Linn: Eschborn

Sihtnumber: 65760

Riik – jaotus (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: be.spoke advisory services

E-posti aadress: [michaela.artus-kraft@bespoke.partners](mailto:michaela.artus-kraft@bespoke.partners)

Telefon: +4969204367716

Internetiaadress: <https://www.eschborn.de>

Hankija profiil: <https://www.eschborn.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

### **8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Registreerimisnumber: DE812056745  
Postiaadress: Wilhelminenstraße 1-3  
Linn: Darmstadt  
Sihtnumber: 64283  
Riik – jaotus (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 61511126603  
Faks: +49 611327648534  
Internetiaadress: <https://rp-darmstadt.hessen.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan  
Lepitusorganisatsioon

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 9b22168c-6b5c-479a-9a3b-6443470ab920 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 27/03/2026 17:32:02 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 222133-2026  
ELT S väljaande number: 63/2026  
Avaldamise kuupäev: 31/03/2026